

Посольство Японии в Республике Казахстан

http://www.kz.emb-japan.go.jp/itpr_ru/cooperation.html

«KUSANONE (КОРНИ ТРАВЫ/ ШӨП ТАМЫРЫ)»
ПРОГРАММА БЕЗВОЗМЕЗДНОЙ ПОМОЩИ
СОЦИАЛЬНЫМ ПРОЕКТАМ
ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ЧЕЛОВЕЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

РУКОВОДСТВО



JAPAN
Official Development Assistance

ЯПОНИЯ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ (ОПР)

СОДЕРЖАНИЕ

I.	ОБЗОР ПРОГРАММЫ	стр. 1
II.	ПРОЦЕДУРЫ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ ПРОЕКТА	стр. 5

I. ОБЗОР ПРОГРАММЫ

ВВЕДЕНИЕ

Правительство Японии в рамках Официальной Помощи Развитию (ОПР) реализует множество программ, отвечающих различным нуждам развивающихся стран. В 1997 году в Казахстане была запущена Программа безвозмездной помощи социальным проектам по обеспечению человеческой безопасности, известная как программа «Kusanone (Корни травы)». Программа «Корни травы» нацелена на поддержку проектов, реализуемых неприбыльными организациями и оказывающих помощь непосредственно простым людям. С 1997 года по март 2022 г. по программе «Корни травы» в Казахстане было реализовано 113 проектов. Данная программа имеет отличную репутацию, поскольку обеспечивает гибкую и своевременную поддержку проектов в области социально-экономического развития. Грантовые средства поступают в ОПР из налогов простых жителей Японии, поэтому Посольство тщательно изучает целесообразность и экономическую эффективность каждого заявленного проекта.

ЦЕЛИ

- Поддержка простых людей;
- Поощрение устойчивой личной независимости и социальное развитие местных жителей путем обеспечения их безопасности и повышения потенциала.

ПОТЕНЦИАЛЬНЫЕ ПОЛУЧАТЕЛИ

Любая неприбыльная (некоммерческая) организации, реализующая проекты в области социально-экономического развития Республики Казахстан. Например:

- Образовательные учреждения (начальные школы и т.д.);
- Медицинские учреждения (больницы, поликлиники, и т.д.);
- Местные органы власти (Акиматы);
- Неправительственные организации (НПО);
- Общественные организации (ОО), Общественные фонды (ОФ) и т.д.

Таким образом, частные лица и коммерческие организации не могут подавать Заявления. Что касается Заявлений от международных организаций и местных органов власти, они принимаются только в том случае, если представленный проект не может быть реализован какой-либо местной некоммерческой организацией и ожидается, что проект будет отличаться очевидными и внушительными результатами.

Кроме того, к моменту подачи Заявления организация-заявитель должна иметь успешный опыт работы более двух лет. Сфера деятельности данной организации должна быть связана с оказанием непосредственного содействия социально-экономическому развитию общества и иметь связь с заявленным проектом.

ОБЛАСТИ ПРОЕКТОВ

1. Здравоохранение;
2. Образовательная сфера;
3. Социальное обеспечение;
4. Экология, защита окружающей среды;
5. Борьба с бедностью;
6. Другие области.

ПРОЕКТЫ, СООТВЕТСТВУЮЩИЕ УСЛОВИЯМ ПРОГРАММЫ

1. Нацеленные на обеспечение человеческой безопасности;
2. Краткосрочные проекты, реализацию которых можно завершить за 1 год;
3. Проекты с очевидными и внушительными результатами;
4. Конкретные и осуществимые проекты;
5. Организации-заявители, которые имеют устойчивое финансовое положение;
6. Организации-заявители, которые имеют опыт работы в области предлагаемого проекта;
7. Организации-заявители, которые способны ответственно подойти к реализации проекта.

НЕПРИЕМЛЕМЫЕ ПРОЕКТЫ

- ❖ Проекты в области культуры, спорта и искусства;
- ❖ Проекты, связанные с бизнесом и расширением коммерческой деятельности;
- ❖ Проекты, относящиеся к религиозной, военной и политической деятельности;
- ❖ Проекты, направленные на научные исследования, а также поддержку высшего образования;
- ❖ Семинары, симпозиумы, мастер-классы, компьютерные, языковые и др. виды тренингов;
- ❖ Строительство игровых площадок и парков;
- ❖ Приобретение игрушек для детей, спортивных тренажеров (исключая реабилитационные тренажеры);
- ❖ Публикация/покупка книг;
- ❖ Приобретение автомобилей (исключая специальные автомашины, такие как машины скорой помощи, пожарные машины и т.д.).

ГРАНТ РАССЧИТАН НА

- ✓ Приобретение оборудования, необходимого для реализации проекта;
- ✓ Сооружение / ремонт зданий или маломасштабной инфраструктуры;
- ✓ Оплату независимой аудиторской проверки.

СУММА ГРАНТА

Сумма гранта для одного проекта не может превышать 10 миллионов йен, что составляет около 85 000 долларов США (на март 2022 г.).

Денежные средства гранта предоставляются тем организациям-заявителям, Заявления которых после тщательной экспертизы и оценки Посольством и МИДом Японии, получили одобрение. Таким образом, сам факт предоставления Заявления не означает, что проект непременно будет утвержден и реализован.

РАСХОДЫ, НЕ ПОКРЫВАЮЩИЕСЯ ГРАНТОМ

- ❖ Административные расходы, такие как заработная плата персонала;
- ❖ Государственные доходы/налоги (например, налог на добавленную стоимость (НДС), таможенные сборы, регистрационные сборы и т.д.);
- ❖ Банковские сборы;
- ❖ Приобретение земельного участка, арендная плата за дом или офис;
- ❖ Аренда оборудования и/или какого-либо объекта в целях получения дохода;
- ❖ Оборотные средства к осуществлению или ведению коммерческой деятельности;
- ❖ Оборудование для офиса организации-заявителя (например, копировальная техника, персональные компьютеры, принтеры, факсы, сотовые телефоны, фотоаппараты и т.д., исключая проекты по поддержке людей с ограниченными возможностями);
- ❖ Строительство офисных зданий организации-заявителя;
- ❖ Организация поездок и совещаний;
- ❖ Топливо и/или газ для автомобилей, электро- и водоснабжение;
- ❖ Эксплуатационные расходы на товары и/или оборудование, независимо от того было ли оно приобретено на грант «Корни травь» или нет, а также расходы на приобретение запасных частей;
- ❖ Приобретение продуктов питания, лекарственных препаратов (в том числе вакцин) или одежды (за исключением оказания помощи в чрезвычайных ситуациях);
- ❖ Стипендии;
- ❖ Проведение научных исследований и/или концептуализация проектов;
- ❖ Разведение животных и т. д.

КАК ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ

Если Вашу организацию удовлетворяют условия, описанные выше, и Вы хотите получить грант на реализацию проекта развития, необходимо подать Заявление в Посольство Японии в Казахстане. Заявочную форму можно скачать с официального вебсайта:

http://www.kz.emb-japan.go.jp/itpr_ru/cooperation.html

Заверенный главой организации-заявителя оригинал Заявления и все необходимые сопроводительные документы должны быть переданы напрямую в Посольство координаторам программы «Корни травы» или отправлены по почте на адрес Посольства (указан на последней странице данного Руководства).

Обратите внимание, что Посольство НЕ ПРИНИМАЕТ Заявления и сопроводительные документы по электронной почте и полученные Посольством Заявления и сопроводительные документы НЕ БУДУТ ВОЗВРАЩЕНЫ организации-заявителю.

Заявления принимаются круглый год. Для рассмотрения в весенний период крайний срок подачи документов – 30 апреля т.г., для рассмотрения в осенний период – 31 августа т.г.

Отбор проектов проводится дважды в год. Сотрудники Посольства внимательно изучат и оценят каждое проектное предложение, а также могут посетить потенциальное место реализации проекта.

ОФОРМЛЕНИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

К Заявлению должны быть приложены перечисленные в нижеследующем порядке сопроводительные документы. Данный список необходимо вложить на первую страницу Заявления и проставить «галочки» напротив тех документов, которые Вы приложили. Важно не нарушать приведенный здесь порядок следования документов. Подробнее о сопроводительных документах читайте в Заявочной форме.

К заявлению должны быть приложены следующие сопроводительные документы:

- Информация об организации (устав, справка о регистрации с Egov, буклет при наличии);
- Финансовый отчет организации за 2 последних года. Заполнить образец на стр.15 и желательно приложить более подробный отчет;
- Ценовые предложения или Сметы (НЕ прайс-листы!) на заявленное оборудование/ работы/ услуги от 3-х компаний с указанием НДС (с/ без НДС);
- Ценовые предложения на проведение аудиторской проверки (НЕ прайс-листы!) по проекту «Корни травы» от 3-х компаний с указанием НДС (с/ без НДС);
- Карта местоположения проектного объекта;
- Общая схема проектного объекта;
- Фотографии, наглядно демонстрирующие проблемы заявленного проекта;
- (При наличии) аудиторский отчет по деятельности организации за прошлый год (при наличии);
- (Для закупки оборудования) сертификат или разрешение от соответствующего государственного учреждения на использование оборудования. Например, в случае, запроса инвентаря, наличие водительского удостоверения водителя, квалификация специалиста, иногда Посольство может запросить резюме руководителя организации);
- (Для строительства объектов) копия права собственности на землю или договора аренды земли;
- (При необходимости) разрешение на практику от соответствующего государственного учреждения по запросу Посольства;

- (Для буровых скважин, насколько это возможно) результат исследования подземных вод или эквивалентная информация отдела системы водоснабжения;
- (При необходимости для проектов строительства) наличие разрешения, касающегося экологических и социальных аспектов строительства для успешной реализации проекта;
- (Для приобретения транспортных средств, включая машины скорой помощи и пожарные машины) Подтверждение наличия необходимого места для парковки, а также автострахования. Желательно приложить фото гаража или другого помещения, в котором предполагается хранить транспортное средство.

II. ПРОЦЕДУРЫ ПО УТВЕРЖДЕНИЮ ПРОЕКТА

1. ПОДАЧА ЗАЯВЛЕНИЯ

Заинтересованная организация подает аккуратно заполненное Заявление вместе с пакетом необходимых сопроводительных документов в Посольство (сохраните копию оригинала Заявления для себя).

2. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА

Заявления принимаются круглый год. Для рассмотрения в весенний период крайний срок подачи документов – 30 апреля т.г., для рассмотрения в осенний период – 31 августа т.г.

Во время рассмотрения Заявления в Посольстве определяют, соответствует ли проектное предложение политике программы «Корни травы». В процессе рассмотрения Посольство может задать организации-заявителю уточняющие вопросы и запросить дополнительную информацию. Кроме того, в случае необходимости, на место реализации проекта выедет сотрудник Посольства для более подробного изучения предложенного проекта.

Число проектов, которые могут быть утверждены в один финансовый год, ограничено, поэтому при отборе Посольство руководствуется определенными критериями (см. ниже «Критерии отбора»). Процесс рассмотрения занимает до нескольких месяцев, в зависимости от способности организации-заявителя своевременно реагировать на запросы Посольства о дополнительной информации и/или предоставлять соответствующие документы. Общаясь с организацией-заявителем, Посольство оценивает, достаточно ли компетентна данная организация-заявитель для осуществления заявленного ею проекта и сможет ли продолжать управлять проектом в будущем. Мы настоятельно рекомендуем организациям-заявителям активно реагировать на запросы Посольства и по возможности без промедления предоставлять запрашиваемую информацию.

3. УТВЕРЖДЕНИЕ ПРОЕКТА

После подведения итогов, Посольство может отклонить проектное предложение или направить его для дальнейшего рассмотрения в Министерство иностранных дел (МИД) Японии в Токио для окончательного утверждения. Если организация-заявитель не получает от Посольства никаких новостей до февраля следующего года, значит, проект данной организации не прошел Отбор Заявлений, проводимый комиссией программы «Корни травы». После того как проектное предложение будет одобрено Посольством и утверждено

МИДом Японии, Посольство сообщает организации-заявителю о принятом решении и определяет дату проведения церемонии подписания грантового контракта.

Более подробная информация по процедурам после утверждения проекта будет предоставлена организациям в частном порядке.

ОЧЕНЬ ВАЖНО: Если Посольство посчитает, что сумма гранта «Корни травы» или ее часть **НЕ** была использована в соответствии с целями заявленного проекта, то организации-заявителю будет предъявлено требование **вернуть всю сумму** гранта в Посольство.

КРИТЕРИИ ОТБОРА

Посольство Японии в РК по программе «Корни травы» отбирает организации и проекты, соответствующие следующим критериям. При формировании Заявления Посольство рекомендует акцентировать внимание на данных пунктах:

1. Проекты, нацеленные на обеспечение человеческой безопасности

В соответствии с положениями программы «Корни травы» Посольство отбирает проекты, нацеленные на обеспечение человеческой безопасности, поэтому рекомендует подробно расписать в заявке, в чем именно заключается проблема и каковы пути ее решения, используя конкретные цифры и наглядные схемы. Более подробную информацию об областях проектов можно найти в презентации на официальном сайте Посольства.

2. Краткосрочные проекты, реализацию которых можно завершить за 1 год

Особенностью программы «Корни травы» является то, что она оперативно решает местные проблемы относительно небольшого масштаба. Посольство отбирает проекты малого и среднего масштаба, которые могут быть реализованы за 1 год, максимально выделяя на реализацию сумму гранта в 85 000 долларов США (информация на март 2022 г.). Как правило, такие крупные проекты как развитие городской инфраструктуры, не рассматриваются в рамках данной программы. В случае, если речь идет о проблеме, на полное решение которой потребуется больше времени, можно, конкретизировав проблему, установить срок в 1 год на ее оперативное решение. Например, ранее в рамках данной программы организация, занимающаяся защитой окружающей среды, реализовала проект по выравниванию земельного участка для его озеленения за 1 год.

3. Проекты с очевидными и внушительными результатами

Организация-заявитель должна учитывать масштаб результатов, которые будут получены в ходе реализации проекта. При отборе Посольству будет легче ориентироваться в масштабах и необходимости реализации проекта, если в заявке будет четко прописано, сколько конкретно людей получают пользу после реализации проекта.

4. Конкретные и осуществимые проекты

Посольство отбирает проекты, предлагающие конкретное, а не абстрактное решение проблем.

Неудачный пример: мы хотим решить экологическую проблему.

Удачный пример: по проекту в рамках защиты окружающей среды требуется выравнивание земельного участка с целью его дальнейшего озеленения. Мы нуждаемся в необходимом оборудовании для этого.

5. Организация с устойчивым финансовым положением

Посольство проверяет финансовое положение организации за последние два года. В случае значительной разницы в доходах и расходах организации, Посольство может попросить дать этому разъяснение.

6. Организация с опытом работы в области предлагаемого проекта

В программе «Корни травы» могут принять участие некоммерческие организации, осуществляющие деятельность более двух лет. Однако если организация функционирует более двух лет, но не имеет достаточного опыта и результатов, Посольство может посчитать ее неспособной реализовать проект.

Организация-заявитель может включить в свою заявку обоснование или результаты деятельности, подтверждающие ее способность реализовать проект.

Неудачный пример: в будущем хотели бы реализовать проект с нуля.

Удачный пример: У организации имеются следующие результаты деятельности (примеры). Мы хотели бы использовать наши прошлые достижения для развития нашего нынешнего проекта.

7. Организации, способные ответственно подойти к реализации проекта

Организациям, участвующим в программе «Корни травы», необходимо будет работать с Посольством в течение нескольких лет при возникновении проблем. Организации должны проявлять инициативу в решении проблем самостоятельно, чтобы смена ответственных не уменьшила результаты проекта.

КОНТАКТЫ

Наш адрес:

Посольство Японии в Республике Казахстан
ул. Космонавтов, 62 (5-й этаж)
г. Нур-Султан, мкр. Чубары, 010000 Республика Казахстан,
Программа «Корни травы»

Телефон: +7 (7172) 97-78-40/43 (вн. 37/30)

Эл.почта: kusanone@aq.mofa.go.jp